

$$\frac{1454}{2. \checkmark 491}$$


ط
ش
ع
ق
س

روزگار عجب

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب سال در کتب (برکات)

مؤلف

منیر جی

14374



جمهوری اسلامی ایران

تعداد و قیمت کتاب

۲۰۵۹۱

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

سید محمد رضا (پسر)

2

1917



وہی ہے جو کہ

۲۰۲۵

ردیف بیق نادر شوره لویه ملک محمد قوام قندهار
سم قندهار و بیق نادر شوره لویه ملک محمد قوام قندهار
قندهار و بیق نادر شوره لویه ملک محمد قوام قندهار

١٣
 ١٢
 ١١
 ١٠
 ٩
 ٨
 ٧
 ٦
 ٥
 ٤
 ٣
 ٢
 ١

$$\frac{1459}{2.2591}$$

روح ریشی ننگر شوره بویه سنگه مقام دارو
 سم فید ابیغیاب از بهر یک هم
 نوزان بریزد بعد در خون ابرامی نموده دق و مس و دد

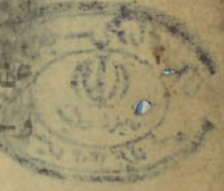
حل طلا
 شوره راج ندر
 ۱۴ لفظ که در کتاب فصاح عظم حاصل اند که چهار
 مقال او که مقال طار اول الف و سیکه

۱۶۳۲۶
 ۲۰۷۳۹۱



کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	مسئله در کیهان در یک
مؤلف	لا
مترجم	
شماره قفسه	۱۶۳۲۶
شماره ثبت کتاب	۲۰۷۳۹۱
جمهوری ایران	

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام
على خير محمد وآله اجمعين **اما بعد** فاعلم
انك كم علمك شريف ولطيف علمك
وعلمك نبيد **اما** بوعلمك علمي نا اهلدين
ساز و حفظ ايچون باز د قلبي كتابو خي
ماليو مرموز عبار نلويلاه تغير و اشارتلا
بلاه اتملايد حقيقه علمه هرا اهل
واقف و محبوب قصادقه سبب و مستود
او مستند ندر كه ابو علمه طالب اولو
مستوده بنشمارين بقره كتابلا و مستود
علمي مستود اعشاري طعنا طراون و ضرر
و خسار نال حالي اولو بجمع علمي



بومر يقد كبر و مال فارون خرج اشو
بومر سبب بومر سبب في حقيقه و جمع
حقيقه و اما مستوده واقف و مستود
ايچون مستود بومر سبب **اما بعد** فاعلم
شروع ايدوب و لما بليون رفر اخذ
انك طلب ايدن كسنة لر شويلا درود
هرا شتاتك طبايعه نام واقف و بومر
انلوي نطهين بومر و مفاد لرني
امتزا جيله اعندال لرني واحدا
اخذالين و فسادين دفع و تقوية صلاح
انتمني و هرا جزاك مستفاد طبع و
و نه فعل قلوب و امتزا جيله و طبع
بقر و سبب بايقالنه مرموزه ارشود
و دارك شد نلوي و كسنة لرني
و ضرر و نه مرموزه بنشور بوداي

مطلق فرغ او و ناسخه دکن صفا جلیق
 اول از اول فرغ دکنه یکی فرغ
 و یکی مقدار غایت سخن اورد سن
 بمش طرد و وشیه اندر جودک و نوله
 حکم صلاحیه او در نده سخن ایدیه فاکه
 عید سخن اوله هیچ اثری فلیه اندر
 عید اول فرغک اچند که طغریه
 او در نده و وشیه و فرغی اول او جودک
 او در نده قیوب اطرافین بچاله صیوایه
 و او در نده انبیس اعما بر کید و الندر
 باب باب المش ایدر ناکه عید سخن فاکه
 قیوب جمع جقه نصعید ایدر ناکه عام
 نصعید او لوی فلقی او و و نده حکم قیوب
 صیویه اندر فرغی عام و انبیس در عید
 جمع ایدر و لوی حفظ ایدیه **نوع دیگر**

نصعید

نصعید عید بود که عید نایب اوله
 مصنفه او در نده افر و صیوایه
 کچا اچنی طراشی اغرد و بر مقدار شیل
 زارح و املک بر ابری مایع ایدر و این و با
 خود اچنی طوز الا لر حکم سخن ایدر
 بر نوله فرشته لر و بر مقدار عید
 و سخن اچنه قویه لر حکم سخن ایدر و ناکه
 عید کک اثری کور نمیه عام ملغی اوله
 اندر ناکه کوشش استیسنده و با خود سخن
 کول اچند فرود لر اندر حکم اول
 نصعید ایدر حکم ظرفک دینه بر ایدر عید
 قویه او در نده بر مقدار و سخن فراسط طوز
 سخن ایدر و نده قویه و ناکه سخن و وشیه
 و اندر او در نده عید و وشیه اندر ناکه
 او جاعک او در نده بر کید و سخن التدر

نصعید

دخی از حق او داده اما از پادشاه آید بایچه
 با بچه او و بی از نوره تا که عبد نصیب
 او لوب فلک اندن او نه چک سودم
 و بود نصیب او لوب عبدی صبر و ای
 بینه او کی بی زاجله طو زایل سخی ایلمه
 و عبدی نصیبی قدر حلیا و لشی طلقی به
 قیوم حکم سخی ایلم بینه فرو و بی نصیب
 ایلمه دفعه بود و جمل نصیب ایلمه اما
 بار که اندر و بی سخی ایلمه محلوب طلقی
 بر و بی از حق قیوم زاجله طو زایل
 و زینه اکسبله بدخی دفعه ده افق بلور
 و کوپ نصیبه فالقمر او لوب اندن بران
 لوب بفر صیقه قیوم و بی او زینه قیوم
 بر بانه کجوب اغر اما او اعظم مقدر
 اولد که مثلا بود او تو در هم عبده
 هر نصیب

سخی ایلمه فر عک و بینه و بینه بونک
 و زینه قیوم او لوب و بی عبدی و بی
 و او زینه بر فرد جبر کوپ و بی صواب بینه
 طغان بچله کوپ قیوم بینه بر کوپ او
 ایلمه اندن قیوم سون اغر زینه ایلمه
 سنادر نصیب او لشی یا و شمش عبد
 دینه عقد او لشی بلور سن بود
 او لور که ایلمه حیات بولز اندن لوب
 صفله و اول نصیب او لوب سنادر
 کتبی دخی لوب دلدو کت و قیوم
 عقد ایلمه سن **نواع دیکر** دلدو
 سخم عبدی بلور بی نصیب ایلمه
 بود و ده عبدی هر نه طریقه او لوب
 نصیب ایلمه سن اندن صکره اندن
 بر ابری ایلمه طو و لوب سخی ایلمه سن

بعد ایکی صریح قرحی طینیه سن اندن
 عید ایکی قریب سن و قدحی
 بر برینه قیاس سن حکم یا جفا صوابی
 قریب سن عام قریبه اندن برینور
 زنده قزیده سن قرحی اوده
 ایکی کومه سن بر کجه طوره یارندن
 قریب نصعید اولان سن الایسن
 نکلنه قاتوب می اید سن بنه قدح
 صواب صواب سن او کی کی اوده
 کومه سن اوچد فعه بویلر اید سن
 اندن قریب غایت اق اولور الوی
 ایلنه سن **نوع دیگر** غن عید
 اود اوزرند و یا خود کلس اولسن
 طاق اوزرند یعنی بولارک ایستق
 ایدوب نصعید ایدوب و سکن کمره

نصعید

نصعید اولور طقوزنی و فوره دین
 کلس کی اولوب قلوب **نوع دیگر** مقدار
 عید ایکی قریب سن و برینور برینور
 ریح قریب مقدار ی طوز الوی جملر سن
 سن ایدوب بعد یا غیلله زیت قریب
 اندن نصعید اید سن بعد مصاعف
 اولان سن الوی نصف قدر طوز و بر
 سن اید سن اندن زاج صوبی ایل
 و شاپیلر بوغراسین بنه نصعید
 اید سن غایت اق نصعید اولور
 الوی حفظ ایلنه سن **نصعید**
عقاب بر مقدار عقاب الوی غن
 طقوز زاج دفعه نصعید اید سن
 یا خود فرشتون بر ایدیلر دین
 ایدوب اولور اوزرند عقاب نصعید

صا و زرنخی الوب اما غایت ابوتوق
اوله سحق ایدوب الکن کرب بر
اولقد بل اند ران الوب سحق ایدوب
برا غزخبر کیک فر عک دینه دوشین
و سحق زرنیغ انک اوزرنه دوشین
و فر عک اغزینیه انیق بر کدوب اوجقه
غویب اود اید سن تاکه اق کرج کی
تصغید اوله اذن بو مصعودی الی
اوزرنیه برا وکی قدینه سحق ایدوب
صا و زرنخی دو کوب سحق ایدوب
اید سن و بر پاره حق کرج دخی ضم
اید سن سحق ایدوب سن و فر عک
زرنیغ قدیم اند ران سحق ایدوب
دینه دوشین سن دخی بو زرنیغ اوزرنه
دوشیه سن او جا غماقین تصغید

سازو

صا و زرنخی الوب اما غایت ابوتوق
اوله سحق ایدوب الکن کرب بر
اولقد بل اند ران الوب سحق ایدوب
برا غزخبر کیک فر عک دینه دوشین
و سحق زرنیغ انک اوزرنه دوشین
و فر عک اغزینیه انیق بر کدوب اوجقه
غویب اود اید سن تاکه اق کرج کی
تصغید اوله اذن بو مصعودی الی
اوزرنیه برا وکی قدینه سحق ایدوب
صا و زرنخی دو کوب سحق ایدوب
اید سن و بر پاره حق کرج دخی ضم
اید سن سحق ایدوب سن و فر عک
زرنیغ قدیم اند ران سحق ایدوب
دینه دوشین سن دخی بو زرنیغ اوزرنه
دوشیه سن او جا غماقین تصغید

ایده سن اندک بر تصعید لب الوب
وزن ایده سن در تیر و شیز در هم
چقرسه تمامد و اگر کسی چقرسه
سقله زیاده اود ایده دخی باقی فایده
تصعید ایده اندن صکر بوجده تصعید
اولان زرنجه اوج بلوکدن بر بلوکی
قد ملح اندانی قده سن سخی اتمدن
بر ملح قدر دخی نشادر قوب جمال سن
صایون صوبله قرشادوب معجون می
ایده سن بر سر چلو برداغه قوبوب
یاشن ات نرسیده بدی کون حله قوبوب
اندن چقروب کوره سن اگر دخی
حل اولحن ایسه چقروب بر قدحه
قوبوب اودینه بر قدح قیابوب اود
اوزینه قوبوب التنباب بابا اولیه

صاف

صاف بوقار و قلغانه صیروب شاغنه
قرشادوب بر نیچ دفعه بویله ایده تاکه
قد حک دیند موم کی ازیه اف اوله
اندن الوب ضقلیه سن چونکه دوعک
و عتقک تصعید لرینک طریق بیان
اوتندی بوندن صکر اجساد تصعید
اغنه تک طریق بیان ایده لم **تصعید**
القصه بر مقدار قمری الوب
عبد بلر ملحه ایده سن ویرا اوله
نشادر قیاسن شولقد رخی ایده سن
طریق کی اوله اندن حله قوبوب
حل اوله چقروب تصعید قوبوب
اوساغه قوبوب سن والته اوله
ساعت اودینه قوبوب نکال قوبوب
اوله **نوع دیگر** بر مقدار قمری

التي هي في الوادي في شهر ربيع الثاني
فقد روي اية من سورة طه في قوله
ان من تصفينا نذكر اسمه ورتبنا
الاولى في تقيته اول من تقيته اول من
تقيته في قوله تعالى **نوع دكر** بو طريق
نذكر ابيكوز درهم فسر براده سن
ابنوز درهم عبد اياه ملحق اياه سن
نذكر اوز رنده بش كون سعي ايدوب
نذكر تقيته اول من تقيته منكم دو ك سن
نذكر ايدوب فرم كل كمي اوله انن بالي
اوله نذكر كشدن فرق اولن او نور
نذكر ابيكوز درهم ملخ انداز في الوادي
نذكر تقيته اول من تقيته منكم دو ك سن
نذكر ايدوب فرم كل كمي اوله انن بالي
نذكر ايدوب فرم كل كمي اوله انن بالي

والا

والا في ربيع الثاني في شهر ربيع الثاني
فقد روي اية من سورة طه في قوله
ان من تصفينا نذكر اسمه ورتبنا
الاولى في تقيته اول من تقيته اول من
تقيته في قوله تعالى **نوع دكر** بو طريق
نذكر ابيكوز درهم فسر براده سن
ابنوز درهم عبد اياه ملحق اياه سن
نذكر اوز رنده بش كون سعي ايدوب
نذكر تقيته اول من تقيته منكم دو ك سن
نذكر ايدوب فرم كل كمي اوله انن بالي
اوله نذكر كشدن فرق اولن او نور
نذكر ابيكوز درهم ملخ انداز في الوادي
نذكر تقيته اول من تقيته منكم دو ك سن
نذكر ايدوب فرم كل كمي اوله انن بالي
نذكر ايدوب فرم كل كمي اوله انن بالي

[illegible][illegible]

کولنی بر ششیه قویه لری اندر
 بر او نوزد در همنه بکرمی در ب
 کورده اغینک صوبه که طوز لری
 اولمش اولد کول اوز دینه دونه
 یی بدی کون یا شات نرسنه کومه
 جل اولوب صا وله **جل تخف**
 صق سق ایدنه سن اندن انیق
 نده قوبا سن و فرعک اغرن
 جل عید قویه سن اندن اوماق
 نده قوی التنه بشی اولد
 قوه عید له قبل سق
 قیه

۱۰۰

بخوبی حل از کوزه
 در بنده بوضوون دو کوزه
 اوله حل اوله و اگر انجوبه بر صد
 ایخته قوسک و اوزر بنه بوضوون دو
 وختونه دخی بر صد فیاوی بکوی
 بون برین قوسک حل اولوب صوا اوله
نوع دیگر انجوبه دو کوب سخی اید
 در بنده محمول عید و کوزه اوج
 بر طبق عمل انجوبه اوله
نوع دیگر قطره اید و آب
 در بنده محمول عید و کوزه اوج
 بر طبق عمل انجوبه اوله

ایچره مقبولدورانی ایچادک
 کلسر یخه و یا خود یقین براده رف
 زیاده فیردوب محلول عید برافک
 همان اول ساعت حل ایدر اگر حل
 اولش خلقی یا خود النون زیاده
 محلول عید و بر سک همان اول
 ساعت حل ایدر **نوع دیگر** حلب
 اولش طلق الوب بلسان یا غنه
 صندل سن اما صرجه قدر ایچند
 لا وطنیوا ولا اذن کور اوونک
 فوید سن بر ساعت حل
 اوله **دیگر** او شنان حب الغار
 الوب تقطیر ایدر سن بعد خلقی
 زیاده فیردوب اکا صوف اول ساعت
 حل اولوب

حل اولوب صول له **نوع دیگر** باد نجا
 باد نجان کب بر مرچا و حلاک ایچنه
 فوید سن نصفیدن اشاعه اوله
 اذن خلقی محلول ایدر سن بر آخری
 حار بردغه فوید سن و اول باد نجان
 بیک اورقه بر بند فوید سن ایچنه
 بر کیده سن بکرمی کون کندن فوید
 طلق حل اولوب عید بی اوله اگر اوله
 کون قورک النون کی حل اوله و بو
 محلول هر اچو چی رو حله عید
 و ثابت ایدر **دیگر** طلق حل اتمک
 ایچون بهان صوغانتک صوبی صنفه
 الاله اتمک ایچنه نشار له شیر فا
 دکوب قنه ل اذن یا خود انجوی
 و سایر کلسر اولساره ایچنه برافک

دفعی حل ایدید **دیکر** طلق حل ایدید
 طلق اولد که بر ساعد حل اولد
 حلی اولمش طلق اولد نصف اولد
 شیرین قیله قلیه طوزیلر باخو تصعبه
 اولمش بنادر له بحق ایدوب بر طلق
 قدح حویب اوزرینه بر قرح دخی قیله
 اودا اوزرینه فوسکر حل اولد اگر بر
 اذوبه تک مجلسین بر بردن فوسکر
 بر ساعد حل اولد **دیکر** طلق حل
 چون طلق اولد حل اید سن باخو
 اید سن اذن نصف مقدار
 سعید اولمش شادر قنوب دفعه
 حق اید سن اذن بمشق اود اوند
 قویه سن ایکی ساعد اید اق صو
 اولد بعد استیات ترسند حل قویه

کشی

کشی کبی حل اولد اولد صقلیه سن
دیکر بر مقدار زنجفر بحق ایدوب
 اوچ کند و قدر بین عذار و زنجفر **نک**
 الی بهو کنند بر بلو که قدر کمر کند
 قدر قلیه صوبیلر قنوب بحق ایدوب
 اذن باش ات ترسند حل قویه سن
 تا که حل اولوب صوا اولد اگر قویه
 سن اولمش التون باخو حل اولد
 صوبیه قنوب عقد ایلک دخی حق
 طلق ایلک شمس اولوب حلاصه
دیکر حلی **نایب** اجزاء اثبات الیون
 و تریتار الیون صول حقر حق بیان اید
 اندی معلوم اولد که شول صول که
 نیر اولد و اثبات اید بحق اولد و عقد
 اید بحق و شمع اید بحق اولد اولد

تمام کرکاسی بلکه رکن اعظمی اولانک
 حقیرمک طریقی بود که **این**
 دلدو کل قدر مرقه ملک الوی سق
 اید سق غبار اوله والکدن تجروب
 دخی صریب سیرکه قویه سن تمام اورت
 بعد پشوره سن حتی نصف قلیت اید
 صکره قلیه الاسن انیدخی مرقه ملک
 کبی پشوره سن اذن بر قلیه صوبند بر
 جفر مرقه ملک سرکندن اوج جز
 الوی محکم حلقیا سن تمام قرشم اذن
 قویه سن حتی براق جسد حاصل اول
 بعد صریب سوز سق بعد سق اید
 درت پانی کندن بر بلوک عموده قینک
 کولتیر و بر کل قلیه نصیب و لمش نشاد
 قویا سن زیاد سق ایدوب اذن بر طینو

قدره قویه اوزرینه بر قلیه قیابوب
 اودا اوزرینه قویه سن قویه اذن
 نیجه در سق حل اید سق اتر سندن
 حل ایلید فجن حل اوله اوله صوب کرک
 روحلری کرک اسیر لری کرک در نیجه
 کرک کیریتلری سق اید سق یو مشق
 آتش اوزرند نشویه و سقیه اید سن
 ثابت اولیجه غایت خوب اوله و غوی
 اید یعنی قمر نک و برور سق اید
این عذر برور لودخی ۱۴۰ در ص
 ده سق سق ایدوب اذن
 صریب سیرکه قویه سن
 یعنی سیرکه نک اوج بلوکندن
 قویه سن طرز
 سق ایدوب اذن

انو وندل نئی بلوروت ابودر سویر نئی
 الاسن نندل دره قالدی روت غایت
 ابودر سویر نئی ابودر سویر نندل
 قویب قیند سن او لکی کی بونک
 علی صوبی الاسن بعد او لکی سویر
 اندو نکل سیکه بر چلیک اجنه قویب
 نندل اوزدینه درف کتدو قید مسوی
 نندل قویب او لکی کی بشویر نندل
 کسن سوزوب الاسن قریل اوله
 نندل صکره اوج جز بوسون بر چلیک
 نندل نندل الوب بر برینه قوش نندل
 نندل اوله و بر برینه تمام قوش نندل
 نندل کوشه قویب نندل قویب نندل
 نندل قویب نندل قویب نندل
 اوله نندل نندل نندل نندل

46

[illegible]

[illegible]

پیشانی

بجست اور کرم الموم بود و از آن قوتی بود
طرح ایستاد با خود و در میان سوسن
در میان جامی طریقه بود و در قتل و در
و در بقدر زیاده اولور سه نوع
نبرد **ماء الرصاص** یعنی قلابی
هوکن عملتک طریقت بالدرین قلابین
قدر دبلر سک ال اق کلس ابد سن
اند بر جز بودند بونک نصفی قلاب
شاور له صلابه اوزرند محکم سخی ابد
سرخ و دوش سس که ایچور سس
و سخی ابد سنکه نهک التدر محمد
سند و هیچ نسته فالیدر هی نقطه
نومر یک قابد سسی اولور که در
ایستاد و جستی کسره و فاشم ابلر
قوان و جستی کسره و فاشم ابلر



حل اوله واکر طلق اودا و زنده
ایکین اچنه قویه طریقه ایشادده سن
محق و تشویه ایشادده حل اوله قیاس
حل عبد بقدر و دخی برکله حق غراب
ایشادده اولد **نوع دیگر** طلق قود
ایشادده شپ ازملش سرکه به صوم
نوبراشی دمورا و زنده برنجی کرم
ایده سن بعد بر قلاهی اچنه قود
باش برده قویه سن اما استی
نورن حقیق ایدوب اندن در
و کیرن بریلو که قدرت ادر قود
سختی ایدوب سن و بریکتی برده
عزیزی بالحق ایدوب برکیده سن قود
نورن کرمی برکون حاقویه سن
نورن کرمی برکون حاقویه سن

حل اوله واکر طلق اودا و زنده
ایکین اچنه قویه طریقه ایشادده سن
محق و تشویه ایشادده حل اوله قیاس
حل عبد بقدر و دخی برکله حق غراب
ایشادده اولد **نوع دیگر** طلق قود
ایشادده شپ ازملش سرکه به صوم
نوبراشی دمورا و زنده برنجی کرم
ایده سن بعد بر قلاهی اچنه قود
باش برده قویه سن اما استی
نورن حقیق ایدوب اندن در
و کیرن بریلو که قدرت ادر قود
سختی ایدوب سن و بریکتی برده
عزیزی بالحق ایدوب برکیده سن قود
نورن کرمی برکون حاقویه سن
نورن کرمی برکون حاقویه سن
حل اوله

A circular library stamp from the University of Michigan Library, dated 1961. The stamp is faint and partially obscured by the text of the letter.

ابرو یوسف که در این سن است
 در این سن که در این سن است
 که آوج زلفه بویله ابرو
 و صرجه فدحه طنبایوب
 و بمشق اود او زنده فوبه سن
 عید فرسه نشاد محو اولور طنبایوب
 ضوره سن بر ساعده اود او
 حل اولوب قیقل فان کی
 قمری صیفه ابرو از حق قیقل
 در بوضویه صوفه سن ایچ
 ابرو شمس رنگین و بر قیقل
 رنگ قمر غام رنگ و بر قیقل
 قیقل در معمول فلور عیال
 در این سن که در این سن
 و بر قیقل رنگ و بر قیقل

ب بعد طنا و هو قویه سن
ب اندن فرع اجنه قوی تقط
شن و ماء مقطره الوی ثقل
وی بنه سخی ایروب دفعه تقط
سختی بعد اول ثقلی کونش قویه
اوزرینه نظر اید همان ساعت
سختی حل اولوی بر برینه بر حله
اولی که همان بر اوله **نوع دیگر**
بر دور بودی حل اید سست
و نمک ایچون طریق بودی
بر الوی زاجله طوزدن اول
تقطر اید سست اما تضییع
شود اولی که آن

الأصغر

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

باب
بر برینه فرسوده
مکمل بلدر **امدی** مولود
اجزای بر برینه فرسوده
غایت کرکلو سید ذرا
علاج بغلیا نی چو هر اولوب
و بونتری الشدوب
صوت جوقدر هر
اعنون طریقی بلک
سی استاد لرون
دخی بیان ایدوب
خطا ایدوب
مجاوول

باب
یا خود سائر
مکمل بلدر
دوخ محلول اله سن و حل
قوب بر برینه قوب
غایت بمشق اود اود
و ایدوب ذکر ایدوب
نقش ایدوب دخی
نقش قلبوب
عقد ایدوب
نقش ایدوب
نقش ایدوب
نقش ایدوب

اوله عیدری یا پیچیده
بسی بکرم دفعه بدور
پاده قتی ستمی ایدر سن شول
که اصلا بیردن فرق اولوب
یون برطینا و صرجه ششده
سن اشاغیسی کیک هوان کبی
اغزی اچق قوید سن اندن
بر صرجه الاسکه هوان کبی
اوله یا خود بر باشی بقی افاد
بیا تون حل اولش حدی
حلقه قوی اول صرجه اوله یا خود
عاج اوله اوله ستمی ایدر سن

اوله عیدری یا پیچیده
بسی بکرم دفعه بدور
پاده قتی ستمی ایدر سن شول
که اصلا بیردن فرق اولوب
یون برطینا و صرجه ششده
سن اشاغیسی کیک هوان کبی
اغزی اچق قوید سن اندن
بر صرجه الاسکه هوان کبی
اوله یا خود بر باشی بقی افاد
بیا تون حل اولش حدی
حلقه قوی اول صرجه اوله یا خود
عاج اوله اوله ستمی ایدر سن

نوع دیگر

دینار و سینه ای عربی و این
دینار بر پیشانی قصه الوپ طوز را بود
سینه بر نیجه کمره انزن اغریش
سنگی الوپ کنده قد فزونی بود
دینار بر نیجه سینه ابره سن فروه
نظرون ابله تنگاری الاسن
نور اسفیداج و بروپ سینه ابره
نور نوادویه و دورت کنده
نور طرح ابره سن بعد یقین
نور در همنه بر در هم فرقت
نور اوله **دیکر** صرجه و میوه
نور و طوز و نعلری بموطا
نور ابره سن انزن قد فزونی بود

نور سینه سن انزن بقره
نور سینه سن انزن بقره
نور دینه طوزی و بروپ
نور سینه سن بر مرتبه وارویم
نور عینی اوله **دیکر** تنقیه فرقت
نور لدرکه التون مرقتا
نور دینار دینار سن الاسن
نور لمر ابره بعد اودا و
نور کیمه ایچند قیوب قیود
نور سینه سینه سن صاچ
نور سینه سن طوز فانی
نور کز بویل ابره
نور سینه ابره بعد اودا
نور **دیکر** تنقیه فرقت

[illegible]

دو که سنی به اریکه
و بجه ابی درهم اوویه و بر
هر یکی اوله دیگر بش درهم سنی
سم القار الاسن درون بلور
که با غردلش مرد کنی قته سنی
من حکم سحر ابوی انزن بود
بوسیله فرستاد و بر انزن بود
بوی تو اوویه دن قوی سن
بی اوله اوویه دن کلور
بیر مقدار ما زدن الویه
بوی قباده من فاکه ضوید
بلور نزن بید که فاکه انزن قلم
تو نیک است

15

[illegible]

[illegible][illegible]

خمس فصد سم قمه ماء

عمره عا حناك انقون

نوميا عاروت ملح مسر

روشتا مض مضب ذراع

طابق ذلوع نلعي داسج

نضعد نكبي نكبي كلي

زوب نكبي نكبي دمی

وینك نكبي نكبي

فصل اول في بيان اقسام...

و بر قنوج...

کے مرقعہ ہر فصل اول

ایکٹھنض

اول قدر

۱۰۰

Dei

کوشش آتوب دو کز او مکرر و صفتی بر او اصلاح آتوب برشته
 لیکن در بر سر بر سر و بر سر و بر سر بود که یکی بر سر که ایست
 بر سر آتوب بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر
 از کتب برشته در دو بهر غریب دور کردن و در هم مخلوطی که کوشش
 و یکی در هم بر سر و شقی تا آتوب حکم کنی ایده هر طرز صدی بر سر
 و آتوب آتوب ایده هر طرز آتوب بر سر و بر سر و بر سر و بر سر
 از کتب طریقی تا به دو کز او و در هر صکره ای که فرمای کنند
 اول در هم بهر طریقی که شقی در بر هم فرمای تا آتوب
 بر سر و بر سر که بود یکی که در هم بهر طریقی آتوب بهر طریقی
 یکی ایده هر طرز ایده هر طرز که در بر سر آتوب
 بر سر در هم بهر طریقی آتوب بر سر و بر سر بر سر و بر سر
 آتوب آتوب یکی ایده هر طرز ایده هر طرز که در بر سر آتوب

فایده
 آتوب
 آتوب
 آتوب

فایده

آتوب آتوب و بر سر و بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر
 یکی بر سر بر سر و بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر
 بر سر آتوب بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر
 از کتب بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر بر سر
 و یکی در هم بر سر و شقی تا آتوب حکم کنی ایده هر طرز صدی بر سر
 و آتوب آتوب ایده هر طرز آتوب بر سر و بر سر و بر سر و بر سر
 از کتب طریقی تا به دو کز او و در هر صکره ای که فرمای کنند
 اول در هم بهر طریقی که شقی در بر هم فرمای تا آتوب
 بر سر و بر سر که بود یکی که در هم بهر طریقی آتوب بهر طریقی
 یکی ایده هر طرز ایده هر طرز که در بر سر آتوب
 بر سر در هم بهر طریقی آتوب بر سر و بر سر بر سر و بر سر
 آتوب آتوب یکی ایده هر طرز ایده هر طرز که در بر سر آتوب

فایده
 آتوب
 آتوب
 آتوب

فایده

[illegible]

133.

[illegible]

صلوات الله عليه عليه السلام و آله و انكر ان ياتي صديق اولي كونه

دور و محض

کتابخانه عمومی مسجد جامع اصفهان

17

بر حریفه بی جزو شکست قارشی در هر دو صد در ده
 فقره استبراهه آینه صوره اوفان طشی بر جلا و بر
 روشی در این اول و صدون خراب اولیست الله تعالی
 معلوم اولاً که بعضی بر کرده زنجیر می باشد در اندون مرگوش
 قدح بر باقی بمانده در که اندکی بود که
 صمدی است که کون اول و بر صمدی ایدیه ای فصل است
 از ترک است که فکری اوب هر است
 یا بر و بر که استند چهاروب استیلد و بند است
 قلوب آب سیاهی استی که قره و یا و قدح که کار
 برین آینه سیاهی ایدر و جلک و بعضی از قری با قرب
 از غرون بعد از ایدر و کاشی و بر رادل صمدی و صمدی
 آینه قیبه استند صمدی و قدح و این آینه صمدی و رمال

چهاروب

نقش

بر حریفه بی جزو شکست قارشی در هر دو صد در ده
 فقره استبراهه آینه صوره اوفان طشی بر جلا و بر
 روشی در این اول و صدون خراب اولیست الله تعالی
 معلوم اولاً که بعضی بر کرده زنجیر می باشد در اندون مرگوش
 قدح بر باقی بمانده در که اندکی بود که
 صمدی است که کون اول و بر صمدی ایدیه ای فصل است
 از ترک است که فکری اوب هر است
 یا بر و بر که استند چهاروب استیلد و بند است
 قلوب آب سیاهی استی که قره و یا و قدح که کار
 برین آینه سیاهی ایدر و جلک و بعضی از قری با قرب
 از غرون بعد از ایدر و کاشی و بر رادل صمدی و صمدی
 آینه قیبه استند صمدی و قدح و این آینه صمدی و رمال

در هر دو

فصل اول



